SYLLABUS – A COURSE DESCRIPTION

I. General information

- 1. Course name: Chinese as a foreign language listening comprehension
- 2. Course code: 15-PNJCH-LC-2BA-12, 15-PNJCH-LC-2BA-22
- 3. Course type (compulsory or optional): compulsory
- 4. Study programme name: English and Chinese Studies
- 5. Cycle of studies (1st or 2nd cycle of studies or full master's programme): **1st cycle**
- 6. Educational profile (general academic profile or practical profile): general academic
- 7. Year of studies (if relevant): Year 2
- 8. Type of classes and number of contact hours (e.g. lectures: 15 hours; practical classes: 30 hours): practical classes: 60 hours (30h/semester)
- 9. Number of ECTS credits: 4 (after two semesters)
- 10. Name, surname, academic degree/title of the course lecturer/other teaching staff: **lic. Zuoting Zhu**, <u>zuozhu@st.amu.edu.pl</u>, **mgr Tomasz Białek**, <u>tomasz.wiktor.bialek@gmail.com</u>
- 11. Language of classes: Polish
- 12. Online learning: yes (partly online / fully online) / no

II. Detailed information

- 1. Course aim (aims):
- Developing the ability to understand spoken texts of various types: typical everyday conversations, information texts, journalistic texts and specialised texts (in Chinese).
- Developing the ability to understand the purpose, intentions, emotions of the sender of the speech and to interpret the information expressed in an indirect way.
- Practicing the skills to use the information presented in a spoken text as well as to analyze and draw conclusions.
- Teaching students strategies used during listening comprehension and how to choose the appropriate strategy in a particular communication situation.
- Teaching students compensatory strategies, especially in the case of unclear information and various types of communication disruptions.
- 2. Pre-requisites in terms of knowledge, skills and social competences (if relevant): None.
- 3. Course learning outcomes (EU) in terms of knowledge, skills and social competences and their reference to study programme learning outcomes (EK):

| Course learning outcome symbol (EU) | On successful completion of the course and validation of its learning outcomes, a student: | Reference to study programme learning outcomes (EK) |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| PNJCH-LC-2BA_01 | knows the basic interpretation strategies applicable to spoken texts. | K_U10 |
| PNJCH-LC-2BA_02 | defines the main thought of the text. | K_U10 |
| PNJCH-LC-2BA_03 | notices and remembers the detailed information from the text heard. | K_U10 |
| PNJCH-LC-2BA_04 | interprets a spoken text and understands the indirectly expressed content. | K_U10 |
| PNJCH-LC-2BA_05 | defines the goals, intentions and emotions of the sender. | K_U12 |
| PNJCH-LC-2BA_06 | recognizes the communicative function of the text and the social or situational context. | К_К03 |
| PNJCH-LC-2BA_07 | reconstructs the meaning of incomprehensible concepts by analyzing the context and referring to non-linguistic knowledge. | К_К03 |
| PNJCH-LC-2BA_08 | understands the need to constantly develop listening comprehension skills. | К_К03 |

4. Learning content with reference to course learning outcomes (EU)

| Course learning content: | Course learning outcome symbol (EU) | | | |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------|--|--|--|
| Strategies for analyzing and interpreting spoken texts | PNJCH-LC-2BA _01, PNJCH-LC-2BA_08 | | | |

| Large numbers | PNJCH-LC-2BA _03 |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Time expressions | PNJCH-LC-2BA _03 |
| How to perform the action | PNJCH-LC-2BA _03 |
| Dates | PNJCH-LC-2BA _03 |
| Expressing skills and possibilities | PNJCH-LC-2BA _03 |
| Describing locations | PNJCH-LC-2BA _03 |
| Comparisons | PNJCH-LC-2BA _03 |
| Expressing one's opinion | PNJCH-LC-2BA _01, PNJCH-LC-2BA_04, PNJCH-LC-2BA_05 |
| Giving facts | PNJCH-LC-2BA _01, PNJCH-LC-2BA _03 |
| Conversations on everyday topics – work | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Conversations on everyday topics – university life | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Conversations on everyday topics – family life | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Conversations on everyday topics – shopping | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Conversations on everyday topics – food | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Conversations on everyday topics – health | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Conversations on everyday topics – transport | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Conversations regarding everyday topics – daily schedule | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Conversations on everyday topics – holidays | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Conversations on everyday topics – social gatherings | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Conversations on everyday topics – phone conversations | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Conversations on everyday topics – interests | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Conversations on everyday topics – cultural differences | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Conversations on everyday topics – travel | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Information texts - weather forecast | PNJCH-LC-2BA_02, PNJCH-LC-2BA_3, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Information texts – sport | PNJCH-LC-2BA_02, PNJCH-LC-2BA_3, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Information texts - transport messages | PNJCH-LC-2BA_02, PNJCH-LC-2BA_3, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Journalistic texts – culture | PNJCH-LC-2BA_02, PNJCH-LC-2BA_05, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Journalistic texts – education | PNJCH-LC-2BA_02, PNJCH-LC-2BA_05, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Journalistic texts – healthcare | PNJCH-LC-2BA_02, PNJCH-LC-2BA_05, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Journalistic texts – popular science | PNJCH-LC-2BA_02, PNJCH-LC-2BA_05, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Journalistic texts – customs | PNJCH-LC-2BA_02, PNJCH-LC-2BA_05, PNJCH-LC-2BA_06 |
| Specialised texts – lectures | PNJCH-LC-2BA _02, PNJCH-LC-2BA _03, PNJCH-LC-2BA_06, PNJCH-LC-2BA_07 |

5. Reading list:

- Yang Xuemei, Hu Bo. *Hanyu tingli jiaocheng Di yi ce*. Beijing: Beijing Language and Culture University Press, 2009.
- Yang Xuemei, Hu Bo. *Hanyu tingli jiaocheng Di er ce*. Beijing: Beijing Language and Culture University Press, 2010.
- Li Lin, Yu Miao. *Biaozhun jiaocheng hsk3 lianxice*. Beijing: Beijing Language and Culture University Press, 2014.

III. Additional information

 Teaching and learning methods and activities to enable students to achieve the intended course learning outcomes (please indicate the appropriate methods and activities with a tick and/or suggest different methods)

| Teaching and learning methods and activities | x |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Lecture with a multimedia presentation | |
| Interactive lecture | |
| Problem – based lecture | |
| Discussions | |
| Text-based work | |
| Case study work | |
| Problem-based learning | |
| Educational simulation/game | |
| Task – solving learning (eg. calculation, artistic, practical tasks) | |
| Experiential work | Х |
| Laboratory work | |
| Scientific inquiry method | |
| Workshop method | |
| Project work | |
| Demonstration and observation | |
| Sound and/or video demonstration | Х |
| Creative methods (eg. brainstorming, SWOT analysis, decision tree method, snowball technique, concept maps) | х |
| Group work | Х |
| Other (please specify) - | |

2. Assessment methods to test if learning outcomes have been achieved (please indicate with a tick the appropriate methods for each LO and/or suggest different methods)

| | | Course learning outcome symbol | | | | | | |
|------------------------------------------|---------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Assessment methods | PNJCH-LC- 2BA_01 | PNJCH-LC- 2BA_02 | PNJCH-LC- 2BA_03 | PNJCH-LC- 2BA_04 | PNJCH-LC- 2BA_05 | PNJCH-LC- 2BA_06 | PNJCH-LC- 2BA_07 | PNJCH-LC- 2BA_08 |
| Written exam | | | | | | | | |
| Oral exam | | | | | | | | |
| Open book exam | | | | | | | | |
| Written test | | | | | | | | |
| Oral test | | | | | | | | |
| Multiple choice test | х | х | х | х | х | х | х | |
| Project | | | | | | | | |
| Essay | | | | | | | | |
| Report | | | | | | | | |
| Individual presentation | | | | | | | | |
| Practical exam (performance observation) | | | | | | | | |
| Portfolio | | | | | | | | |
| Other (please specify) - | | | | | | | | |
| Conversation | | | | | | | | х |

3. Student workload and ECTS credits

| Activity types | Mean number of hours spent on each activity | | |
|----------------|---------------------------------------------|--|--|
| | type | | |

| Contact hours with the teacher as specified in the study programme | | 60 |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----|
| udy* | Preparation for classes | 10 |
| | Reading for classes | 10 |
| | Essay / report / presentation / demonstration preparation, etc. | - |
| ent st | Project preparation | - |
| Independent study* | Term paper preparation | - |
| | Exam preparation | 20 |
| | Other (please specify) - | - |
| | Homework (listening to various texts in Chinese) | 20 |
| Total hours | | 120 |
| Total ECTS credits for the course | | 4 |

* please indicate the appropriate activity types and/or suggest different activities

4. Assessment criteria in accordance with AMU in Poznan's grading system:

Very good (very good; 5,0): very good knowledge of interpretation and compensation strategies used for comprehension of spoken texts, very good ability to determine the main content of a spoken text, very good ability to infer the indirect information contained in the text, very good ability to reconstruct the meaning of unknown concepts, very good ability to define the goals, intentions and emotions of the speaker, the ability to recognize the communicative function of a text, and ability to determine its social or situational context.

Good plus (+db; 4,5): as above with sporadic deficiencies.

- Good (good; 4,0): good knowledge of interpretation and compensation strategies used for comprehension of spoken texts, good ability to determine the main content of a spoken text, good ability to infer the indirect information contained in the text, satisfactory ability to reconstruct the meaning of unknown concepts, satisfactory ability to define the goals, intentions and emotions of the speaker, the ability to recognize the communicative function of a text, and ability to determine its social or situational context.
- Satisfactory plus (+dst; 3,5): satisfactory knowledge of interpretation and compensation strategies used for comprehension of spoken texts, satisfactory ability to determine the main content of a spoken text, satisfactory ability to infer the indirect information contained in the text, satisfactory ability to reconstruct the meaning of unknown concepts, satisfactory ability to define the goals, intentions and emotions of the speaker, the ability to recognize the communicative function of a text, and ability to determine its social or situational context.
- Satisfactory (dst; 3): satisfactory knowledge of interpretation and compensation strategies used for comprehension of spoken texts, satisfactory ability to determine the main content of a spoken text, weak ability to infer the indirect information contained in the text, weak ability to reconstruct the meaning of unknown concepts, weak ability to define the goals, and emotions of the speaker.
- Unsatisfactory (ndst; 2,0): unsatisfactory knowledge of interpretation and compensation strategies used for comprehension of spoken texts, lack of ability to determine the main content of a spoken text, lack of ability to infer the indirect information contained in the text, lack of ability to reconstruct the meaning of unknown concepts, lack of ability to define the goals, and emotions of the speaker.